



*Agencia Regionale per la Protezione dell' Ambiente  
del Friuli Venezia Giulia*

**ARPA FVG**  
Agenzia Regionale per la Protezione  
dell' Ambiente del Friuli Venezia Giulia

SEDE  
CENTRALE  
PALMANOVA

**CONTRATTO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA**  
(ai sensi dell'art. 15 octies d.lgs 502/92 e s.m.e.l.)  
Protocollo n° 0002239 - P  
del 05/03/2012

Vista la Deliberazione n. 54 dd. 02.03.2012 del Direttore Generale e premesso che l'ARPA FVG partecipa al Progetto europeo, a finanziamento specifico, denominato "Progetto europeo INCA-CE 2CE120P3 ETC CENTRAL EUROPE 2007-2013.

L'anno 2012, il giorno 05 marzo 2012 presso l'ARPA nella sede di via Cairoli n. 14 Palmanova

tra

l'ARPA FVG, cod. fiscale 02096520305, rappresentata dal Direttore Generale dott. Lionello Barbina, di seguito denominata più semplicemente Committente

e

il sig. Roberto Medeossi, nato a [redacted] il [redacted], residente a [redacted] ed ivi domiciliato, codice fiscale [redacted] di seguito denominato più semplicemente Collaboratore,

si stipula e si conviene quanto segue:

1. Conferimento dell'incarico

Ai sensi dell'art. 7 del bando si selezione il sig. Roberto Medeossi deve presentare la seguente documentazione:

- a) dichiarazione di accettazione dell'incarico;
- b) dichiarazione di insussistenza di situazioni di incompatibilità (es: rapporto di lavoro dipendente con altra Azienda senza autorizzazione da parte di quest'ultima; rapporto dipendente con vincolo di esclusività);
- c) modulo per i dati anagrafici e previdenziali debitamente compilato.

Il Committente conferisce al Collaboratore, che accetta, l'incarico avente ad oggetto la seguente attività:

- o implementazione di un sistema di acquisizione di dati meteorologici ad alta risoluzione temporale e connesse attività di backup dei dati, di gestione e manutenzione delle apparecchiature, dei dispositivi e dei software di sistema e degli applicativi, in relazione al raggiungimento dell'obiettivo di cui al punto 4.2.3 "Data exchange - increase of the local station data acquisition frequency" del WP4 del progetto europeo "INCA-CE" all'interno del programma "ETC Central Europe 2007-2013";
- o analisi, progettazione, implementazione e popolamento (automatico real-time e con dati di archivio) di un database di dati meteorologici e realizzazione di opportune interfacce web per la gestione ed il recupero dei dati stessi, e connesse attività di backup dei dati, di gestione e manutenzione delle apparecchiature, dei dispositivi e dei software di sistema e degli applicativi, in relazione al raggiungimento degli obiettivi di cui alla Action 4.1 - Definition of standardized input - output modules e al punto 4.3.1 "data quality control" del WP4 del progetto europeo "INCA-CE" all'interno del programma "ETC Central Europe 2007-2013", nonché in relazione alla convenzione con la Regione autonoma Friuli Venezia Giulia;
- o realizzazione di applicativi personalizzati per la fornitura di servizi specialistici di previsione e monitoraggio meteorologico, e connesse attività di backup dei dati, di gestione e manutenzione delle

*AR* *MR*



*Agencia Regionale per la Protezione dell' Ambiente  
del Friuli Venezia Giulia*

apparecchiature, dei dispositivi e dei software di sistema e degli applicativi, in relazione al raggiungimento degli obiettivi di cui all'accordo con la Società Autostrade per l'Italia S.p.A.:

I tempi e le modalità delle prestazioni verranno concordemente stabiliti in base alle necessità ed esigenze organizzative, fermi restando l'assenza di qualsiasi vincolo di subordinazione e l'autonomia di esecuzione della prestazione da parte del Collaboratore.

Il Collaboratore parteciperà all'attività della struttura, l'Osservatorio Meteorologico Regionale (OSMER) sito a Visco (UD), senza peraltro essere sottoposto ad afferenza gerarchica e sarà tenuto a rispettare le norme di legge, con particolare riguardo al segreto professionale, nonché a mantenere, in ogni circostanza, un comportamento in regola con le linee deontologiche e con la dignità professionale.

Il collaboratore è rigorosamente e tassativamente impiegato in via esclusiva per le attività del citato progetto.

## 2. Natura dell'incarico

L'incarico ha natura di collaborazione coordinata e continuativa e viene conferito ai sensi e per gli effetti degli artt. 2222-2229 e seguenti del Codice Civile, trattandosi di prestazioni professionali di opera e/o di natura intellettuale, con possibilità di prestare la attività all'interno della sede dell'Agenzia. Per le motivazioni del precedente capoverso, non sussiste vincolo di subordinazione nel rapporto d'impiego.

## 3. Durata dell'incarico

L'incarico decorre dalla sottoscrizione del presente disciplinare ed avrà validità fino al 30 settembre 2013.

## 4. Organizzazione

Il Collaboratore, pur con l'autonomia connessa allo specifico oggetto professionale della prestazione richiesta, dovrà coordinarsi con il responsabile del Progetto, dott. Stefano Micheletti, al fine di permettere e garantire il regolare svolgimento delle attività così come previste dal contratto. Viene stabilita esplicita autorizzazione all'utilizzo dei locali e delle attrezzature dell'ARPA.

## 5. Compenso

Per tale incarico il Committente si impegna a corrispondere alla Collaboratrice il compenso lordo di € 24.000,00 annuali (al netto di oneri a carico amministrazione e IRAP).

La corresponsione avverrà con acconti mensili di pari importo e un con un saldo finale a conguaglio, che saranno messi in pagamento entro il giorno 27 del mese successivo a quello in cui è stata prestata la collaborazione. La liquidazione degli importi avverrà previa presentazione di specifica nota debitamente vistata dal responsabile del Progetto, che attesterà l'attività effettivamente prestata.

## 6. Rimborsi spese

Al collaboratore verranno rimborsate, nei limiti e secondo le modalità stabilite per il personale del comparto del Servizio sanitario nazionale, le spese (esclusivamente viaggio, alloggio e pasti, tenuto conto delle disposizioni di cui all'art. 6 della L. 122/10) sostenute per gli incontri, i convegni e le attività tecniche sul campo previste all'interno del Progetto Europeo e riguardanti espressamente ed unicamente le attività del Progetto stesso, previa autorizzazione del Responsabile del Progetto.

## 7. Recesso e risoluzione contrattuale

In caso di inadempienza per colpa del Collaboratore, l'ARPA FVG avrà la facoltà di interrompere immediatamente il rapporto di collaborazione, con comunicazione motivata mediante lettera raccomandata. Il Collaboratore potrà recedere dall'incarico dando un congruo preavviso di almeno 15 giorni, da comunicare all'ARPA FVG mediante lettera raccomandata.

## 8. Obblighi del committente

Il Committente dovrà provvedere alla copertura assicurativa per eventuali danni e infortuni che il Collaboratore dovesse subire nello svolgimento delle attività di cui trattasi.

*Agenzia Regionale per la Protezione dell' Ambiente  
del Friuli Venezia Giulia*

**9. Spese di convenzione**

Il presente contratto è esente dall'imposta di bollo a seguito risoluzione n. 36/E dd. 05/02/2002 dell'Agenzia delle Entrate. Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. 26.04.1986, n. 131 e, ove ne venisse richiesta la registrazione, le spese saranno a carico della parte che avrà reso necessario tale adempimento.

**10. Controversie**

Le parti convengono che il Foro di Udine sarà competente per qualsiasi controversia giudiziale che dovesse insorgere in dipendenza dell'atto medesimo. Saranno a carico del Collaboratore le spese di bollo del disciplinare e le imposte e tasse nascenti dalle disposizioni di legge.

**11. Rinvio**

Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto si applicano le vigenti norme civili e fiscali.

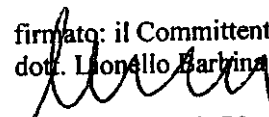
Il presente atto, in duplice originale da tenere agli atti dell'Ente e del Collaboratore, previa lettura ed approvazione - viene letto, approvato e sottoscritto come segue:

Letto, approvato e sottoscritto

firmato: il Collaboratore  
sig. Roberto Medeossi

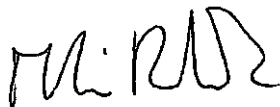


firmato: il Committente  
dott. Lionello Barina

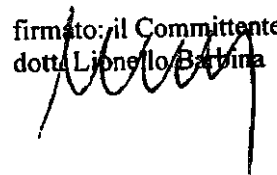


Le parti dichiarano di approvare specificatamente le clausole di cui agli artt. 2 (Natura dell'incarico) e 10 (Controversie) del presente contratto.

firmato: il Collaboratore  
sig. Roberto Medeossi



firmato: il Committente  
dott. Lionello Barina



Palmanova,

